**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1943)

Heft: 1

**Artikel:** Notre ministre du tourisme

Autor: P.B.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-773306

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Links: Das Geburtshaus und der Familiensitz des Bundespräsidenten, in Ambri. A gauche: La maison natale de M. Celio, à Ambri.

Rechts: Das Bundeshaus. A droite: Le Palais fédéral.



## Notre ministre du tourisme

Fils d'une terre que la nature a comblée de beautés plus que d'aliments, et qui a réussi, avec autant de gentillesse que d'adresse, à compenser les uns par les autres en mettant ses beautés au service du tourisme, M. Enrico Celio avait donc le tourisme en tête bien avant que les contingences de la politique lui en eussent mis à la main les instruments, trains, bateaux, avions et autos.

C'est avec lui que le tourisme aura fait définitivement son entrée au Palais fédéral. Non certes que les intérêts de cette branche vitale de notre économie eussent été ignorés ou négligés le moins du monde par les pouvoirs fédéraux avant lui. Mais, au nom de sa valeur économique précisément, peut-être considérait-on par trop le côté des profits comptables produits par le mouvement des voyageurs plutôt que ce mouvement même, le commerce plutôt que l'idée. Or, on voit bien que le tourisme n'est point défini par le lucre, qu'il embrasse tout un monde de valeurs différentes, sociales, esthétiques et spirituelles, dont la meilleure statistique ne saurait connaître, et qui lui confèrent, par delà les significations mercantiles, une véritable mission nationale.

Il était dans l'ordre des choses que la terre radieuse du Tessin suscitât l'homme qui saurait introduire des vues plus poétiques et chaleureuses dans les arides préoccupations d'un ministère fédéral, rattacher le monde des statistiques, des graphiques et des horaires au monde concret et bigarré du voyage, faire, en un mot, d'un département des transports un ministère du tourisme.

M. Enrico Celio professe qu'un ministre du voyage doit commencer par voyager de sa personne. A peine eut-il pris possession de son cabinet qu'il entreprenait donc l'exploration de son fief touristique. Les Vaudois se rappellent

avec gratitude que son premier voyage d'étude fut pour les rives du Léman, où, les pieds sur les chenets de l'antique cheminée du château de Chillon, il recueillit d'une oreille attentive les espoirs, doléances et besoins du tourisme vaudois. Les propos prennent une autre résonance à s'échanger au bord d'un lac bleu au lieu de l'éternel tapis vert des bureaux. Et les paysages aussi ont des choses à apprendre aux ministres.

Bien d'autres régions suisses ont reçu la visite de M. Celio, toutes la recevront à leur tour. Certaines l'ont vu venir en compagnie d'autorités touristiques de l'étranger, pour leur faire personnellement l'honneur des plus belles parties de son domaine. En des heures critiques pour nos régions, qui, après s'être aménagées pour accueillir des hôtes du monde entier, voient les frontières obstinément fermées, ces visites n'ont pas été sans relever la confiance, sans raffermir la volonté de résistance et l'optimisme. L'audience prévenante que le Conseiller fédéral Celio sait prêter aux plus locaux et complexes problèmes du tourisme vaut assurément tous les rapports et les dossiers du monde.

Les milieux touristiques ont aujourd'hui conscience que l'appui d'un département supérieurement informé et dévoué leur est acquis pour les jours décisifs où, les armes étant retombées, les belles routes du voyage se rouvriront entre le monde et nous. La remise en marche de notre machine touristique dépendra avant tout de l'étroite coordination des efforts. Notre ministre du tourisme a d'ores et déjà démontré qu'il entendait faire de son département un foyer des coordinations fructueuses, le vrai ministère de la Reprise.

P. B.









Von links nach rechts: Gründungsversammlung SZV (1940) Bundesrat Dr. Celio und Direktor S. Bittel. Bundesrat Celio auf seiner Studienreise ins Berner Oberland. Im Hintergrund Regierungsrat Grimm. Reise ins Bündnerland. Fahrt auf den Rigi.

De gauche à droite: Assemblée constitutive de l'OCST 1940 à Zurich. M. Celio et M. Bittel, directeur de l'OCST. M. Celio en voyage d'étude dans l'Oberland bernois, au fond M. Grimm, conseiller d'Etat. Voyage dans les Grisons. Vers le sommet du Righi.